

տախտիկներէ ԴԵՅ չօճուղուն ալը
ամէկիւրեքը ստեղծի Բատիլահիւտէ
մէճանանէն ինչո՞ւ օրունմուշ տուր :

Սըհիլիսէ տանիւրէսի միւսքէթ-
թիլի ումուսիսի տողթօր սաատ-
Դօսօնի էֆ. հաղթէթիլիսէն պու-
քէրիս պիւր զըթա Սանահի միտալ-
հաաը ինչո՞ւ պուրունմուշ տուր :

«Ճէրիտէյի Պահրիսէ» վէ «Թա-
լիլ» զաղէթալարը պաշ մուհար-
թիլի սաատ. Համիտ վէհիլի էֆ. հէ
պու քէրիս իմթիսազ նիշանընըն
պիւր զըթա կիւմիւշ միտալեաաը ին
սան պուրունմուշ տուր :

Լօյտ գուճանեաաընըն թրիէս-
թէտէ պուրունան թէրսանէսի պիւր
Ալման վաթօր գուճանեաաընա
Ֆիթուլթ իտիլմէք իւզրէ, իքի
թարաֆճատա մուվաֆազաթ հա-
աըլ օլմուշ տուր :

«Բէշթէր Լօյտ» զաղէթաաընըն
պէհանընտ նէպարէն, պու քէրիս
Տէրսաաաթթէթ կէլմիշ օլան Դարա-
տաղ խալիսիսէ նաղըր Մ. Վուգ. օ-
վիշ, Օսմանը վէ Սըրպ հոտուաը
գուրպիլստէ հէրիշտիլիլիլ օլան
Դարատաղ մուհաճիլիլիլ հաղ զըն-
տա իթ միլիանը մուհիւր պաղը թէէ-
միլնաթ իթա իտէճէք տիւր. մա մա-
ֆիհ, մուսալիլիլիլ Տէրսաաաթթէթ
կէլմէսիլիլիլ պաղընա սէպէպիլ, Պօ-
հանա նէհրի մէսէլիլիլիլ թանդիլմ
վէ թէսվիլիլիլիլիլ վէնէհրի մէզ-
թիւտէ սէյր ու սէֆէր վէ ալ իշիւն
չըգաըրըն մանիլիլիլիլ ըհիլիլիլիլ
իպարէթ իմիլ,

Օսմանը վէ Բուս կէօմիլիլ թա-
րիֆաթընա տանիւր թարաֆէյն
մէհմուրլարը, պէհէր 100 քիլօը
իշիւն ունտան 11, վէ կաղարտան
տախի 13 զըշ. պիւր տուխիլիլիլ ըհս-
մի ալընմաաընը թահթը գաարա
ալըպ, պուր մէհիլիլ իտաաը Վիւ-
քէլանէ թէպիլիլ իթ միլիլիլ իտէ տէ,
մէհիլիլ իտաաը Վիւ քէլա, պու գա-
րաը ըհտա իտէրէք, ուն հաղ զըն-
տա կէրէք Սվաթիլա վէ կէրէք Բուս
մէհմուրլարը թարաֆընտան պուր-
տան էվիլիլ թայիլիլ օլունան 13
զըշիլը. տուխիլիլիլ ըհսմի իլէ,
կաղար հաղ զընտա, տիւնիլ սա-
նիլիլ իլէ գարալաղաըրըն 17
զշ. լուգ տուխիլիլիլ ըհսմիլիլ տա-
խի Բուս կաղարը հաղ զընտա
թաթպիլ իտիլմէսիլիլ գաարա վիւր-
միլ, վէ պու գաարա քէնտիլիլիլ
թէպիլիլ իտիլմէք իւզրէ, Բուս մէ-
մուրը Պապը Ալիսէ տալէթ օլուն-
մուշ տուր :

Դօմանօվա մէրքէլիլիլ էճնէպի
մուխապէրաթը յունվար 13 ինտէն
իթիպարէն վէ մուվազաթէն
լաղվ իտիլմիլ տուր :

Պէնկալիտէ Տէրնէ գայմազամ
լըլը Բիլլան գայմազամը սապըգ
Մուսթաֆա Պահրի էֆ. հէ,

Դասթէմուսիտէ Տիւղճէ գայմա-
զամըլը Էսկիշէհրի գայմազամը
էսպաղ Ալի Բիլա էֆ. հէ,

Շամ բօսթա միւսիլիլ ըիֆ. Հաղ-
զը, վէ Պաղտատ մէրքէզ միտալիլ
ումուսի մուսվիլիլ Ալի Բիլա էֆէն
տիլիլիլ ըիլթալիլիլ իտիլիլ թէվիլիլ,
Տիվանը Հիւմահուս միւթէրիլիլ
էվիլիլ սաատ. Տափուս էֆ. հաղ-
թէթիլիլիլ իքիլիլ Օսմանի,
Նիղամիլիլ էլալիլիլ անպարը թէր-

զի պաղըր Զախարաքի էֆ. հէ
տէօրալիլիլ Օսմանի,

Ալվաճըգ միւսիլիլ Սանահլը
օղլու Մէհմէտ աղա իլէ Բէսթիլիլ
օղլու Օսման վէ գաարա Հասան օղ-
լու Ալի աղալարա պէլիլիլ Մէհիլիլ
նիշանը զիլիլաղաը ինչո՞ւ պուր-
ունմուշ տուր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւն Աղղայիլիլ ժողով, հէր նէ
գաարա կաթիլիլիլ ինթիլապը
մէսէլիլիլիլ թէգէքթիլիլ ինթիլ-
թիլիլ, տիլաղաաա սամիլիլ գապուլ
օլունմաաարազ թէճէմիլ իթ միլի
իտէտէ, սալիլ միւստէլիլիլ իլէ
սաթթը էվաթ իտիլիլիլ սաաթթ
օն օլտուղունտան, մէքթիլ մէսէ-
լիլիլ պաղաղընմազաըլըն տաղըլ-
մըշ տըր :

ՅՈՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒՄՆԻՄԱՆՈՅԻ

Ս. Փրիլիլ Աղղ. Հիւանդանոցի
Հոգաարաճութիւնս պարտ անձիլի
կը համարի ներկայիլիլ յայտարա-
րիլ առ Պատի. Թաղալիլ իտի-
հուրդս մայրաքաղաքիլիլ և առ
Դերապատիլ Առաջնորդու գաա-
աա թէ՛ Որբանոցիլիլ ումանոց
մէշ Հիւանդութիւն մը պատահած
լիլիլիլ, Հոգաարաճութիւնս ամեն
զգուշութիւն ի գործ դնել պար-
տաւորած և հետեւապէս նոր տղայք-
ներ բնաւ չընդունիլ որոշած է առ-
այժմ միշտ անհետադուսն հիւան-
դութիւնս,

Կ. Պալիս 24 յունվար 1890

Դայէթիլիլիլ առաջնորդու Գեր-
Տրդատ վարդապետ Պալիան, Ս.
Կարապետ վանքընտա, Իղղ. Էսայ-
եան պիւրտէր էֆ. իլիլ հիւմէթ վէ
սախալէթիլիլիլ քիւշատ օլունան
մէքթիլիլ թէգաաթիլիլ ուղ-
լունտա զիւտէճէ չալընաղըլըլ
մէհպուր պուրունմաաը ճիհէթիլիլ,
քարոզ իթաը իլիլ լաղըմ կէլէն
մահէլիլիլ լաղըմ կէլիլիլիլ գաաթ
հէթիլիլիլիլիլիլ պէհան իլէ, Ե-
րուսաղէմ միաբնակընտան Արժ-
եղիլիլ վարդապետ Չիլիլիլիլիլ
քէնտուէէ մուսվիլիլ թայիլիլիլ
հիւմէթ պուրունմաաըն ըհսա իթ-
միլ տիւր, վէ հիլ չիլիլ ճայիլ տէ-
նիլ տիւր. չու արգուլիլիլիլ վի-
ճուտէ կէլիլիլիլ ան գաարիլ հիւմ-
մէթ պուրունմաաը տըր :

Մա մէսէրիլիլիլ ոյեհան իտէրիլ
քիլ, միւսալիլիլ Գեր. Տրդատ վար-
դապետ հաղ զընտա, հէմիլիլ վէ
հէր ճիհէթիլիլ սէնա վէ թէշէքթիլիլ
լէր իլիլիլիլիլ տիւր :

Մէքթիլիլիլ իլիլ վարժուհիլիլ
թիլիլիլիլիլ օլան, վէ զայրէթ
ու իգաաթըլա չայեանը սիլթանիլ
պուրունան Դպրոցաաթը Տիլիլիլ
ընկերութիւն մէնֆաթընա, էվ-
վէլիլիլ կիլիլ Պէյօղլուտա վիլիլիլ
պալօնուս միւսթէմիլ պիւր սուրէթ
տէ ինչո՞ւ իտիլիլիլ, վէ 300 իլիլ
հասըլթա զուհուրա կէլիլիլ, մա
մէնմուսիլիլ անաղըլըն տըր :

Միւթէվէֆա Սոնիլիլ էֆ. Բար-
սեղեանըն ճէնաղէսիլ զիլիլիլիլ տիւն
մութանթան սուրէթտէ ինչո՞ւ ի-
տիլիլիլ իտէ տէ, մաաղէթէթ տիլիլ-
իլիլիլ պէհան իտէրիլ քիլ, նաղ
ու պէհանընտ պու կիւն Եհրիլիլ

միւսաաաթ իլիլիլիլիլիլիլ, սալը
կիւնիլ տէրճ իտէճէկիլ տիւր :

Մանղուճէմիլ զայրէթէլիլիլիլ-
տէն վէ ապէն Բէթթահալը օլուպ,
վէ քնաղըն թիճարէթիլիլ մէշոլ
պուրունան Միւս. Յովսէփ էֆ. Էլա-
կէօզեանըն, Կամաարալիլ իտիլիլ
էֆ. քէրիլիլ իֆիֆէթիլ օրիւրդ
Տիլիլիլ իլէ նամըլ զիլիլիլիլ, էվ-
վէլիլիլ կիւն ինչո՞ւ իտիլիլիլիլ, մա
մէսէրիլիլ պէհան իտէրիլ :

ԵՐԶՐՈՒՄՏԱՆ

Խմբագիր,
Վերջին նամակիլիլ աւղղը հարցե-
լուն պատանխանիլ միլոց չունիլմ.
զի ճամբորդութեանս զբաղմունք
զձեզ գոհ ընելու հաճոյքը կը խը-
լեն ինձմէ, ուստի քանի մը վեր ի
վերոյ տեղեկութիւններ պիտի տամ,
պատահաւոր զարեւոյթ ընգարձակ
նամակ մը :

Կը հարցնէք թէ՛ այդ տեղի վար-
ժարանաց վիճակն ի՞նչպէս է, Բա-
ւալիան լալիլիլիլ հարցում Ձեզ
համար. իսկ ինձ համար... Բա-
ւալիան դժուարին. Աղղայիլ վար-
ժարանները չորս են թուով (թո՛ղ
զկանայս և զմանիսիս), որք կը
վարին մէկ ակնոցաաթ տեսչէ և
սա չափ վարժապիտներէ և վար-
ժուհիներէ. փա՛ռք Աստուծոյ,
լաւ են առայժմ, քիչմը տանկահար
են, բայց էնֆիլիլիլիլ չեն բըռ-
նուած. Կարծեմ այս չափով զոհ
չեղաք. ուրեմն ջանամք քիչ մը դո-
վեստ խիլ մեր անաչառ գրիլէն,
որ քիչ մը անսովոր է. Աղղ. վար-
ժարանաց վարժապետք, վարժու-
հիլ, ինչպէս և Պարոն ակնոցաաթ
տեսուչը, տեղական բերք են, մի-
ջակ ուսմունք ստացած այն վար-
ժարանաց մէջ, ուր կը դասախօսեն
այժմ. իսկ վերջինը՝ առտօ տեղե-
կութեանցս յենով՝ Եթէ սակայն
առած տեղեկութիւններս խախտու-
չեն և զիս վար ձգելու երկիւղ չեն
տար, Տիլիլիլ Ներսիսեան վարժա-
րանին մէջ երկար ժամանակ յոյժ
կարճ ֆանթալիլիլ ուսմունքը բաժ-
է իր 23 տարեկան վառ հասակին
մէջ. Մանկավարժութիւն և Հոգե-
բանութիւն կամ ըստ մեզ Իմացա-
կան Փիլիսոփայութիւն ուսած է
այնչափ՝ որչափ կրնայ մէկ իրաւ-
ամբ օգտակար լինիլ վարժարանին.
այս յարգելի Պարոնին կիւրակնօր-
եայ դասախօսութեանց մէկ եր-
կուքին գտնուեցայ. զեղեցիկ և
բոլորովին հասկանալի լիզուաւ մը
կը դասախօսէ դասաւանդ և վար-
ժուհեաց, և սակայն այս վերջինը
կը կարծեմ թէ՛ «տալգաւալը ճու-
թիւն» կընեն միշտ «հասկցանք,
այո՛ւ, շատ լաւ, հասկցանք» պա-
տասխանելով Պարոն տեսչին իւրա-
քանչիւր «հասկցա՞ք» հարցին, միւս
քանի մը վարկիլիլ ետք իրապէս
կապացուցանեն չը հասկցած ըլլա-
նին, և պաղ քրտիլիլ կաթիլիլ
կը պատճառեն տեսչին ճակատին.
այո՛ւ ամենայնիւ Եթէ պարոն տես-
չին այս օրուան ցանած սերմերը
ապառաժի վրայ են, կը հուսաւոր
թէ՛ օրին մէկ այդ ապառաժները
կակուղնալով, արդատաբեր պիտի
լինին՝ Եթէ չը խնայէ իր անխնջ և
յարատեւ աշխատութիւնը. Դպրո-
ցական կարգապահութիւն և
լաւ գաւայ մէկ քանի այցելու-

թեմաք, զոր տուի Պ. տեսչին. չեմ
ուզեր ըսել թէ՛ Պ. պիտու ըսաւ-
կան զարգացած, խոհեմ, խիստ
քաղաքավար, և համակրելի մի ե-
րկաւորապէս է, զի խնդրէն պիտի
չեղիմ. սակայն չեմ ուզեր մուշալ
իր պաշտօնին իրաւամբ արժանի
մի անձ լինելը. իսկ վարժապետ-
ները (գարձալ առած տեղեկու-
թեանցս վրայ կըթնած) իրենց տմ-
ասկաններուն վարժապետներն են,
ի բաց առեալ բացառութիւնք.
(բացառաբար վերաբերուելով բա-
ցառութեանց հետ). Դպրոցին չէն-
քերը գէշ չեն, բայց քանի մը նը-
կողաճեւ սրահներ տեսայ, ուր
ձուկի պէս «խտիֆ» եղած են աը-
ղայք. Կարնեցւոց և մասնաւորա-
պէս ինձ անժանօթ Ուսուսմ. խոր-
հրդոյ ուղադրութիւնն կը հրաւի-
րեմ այս մասին :

Աղապալեան համանուն գալոց
մ' ալ կայ այն տեղ. անհասկան
մի գալոց՝ այցելելու բաղդն ունե-
ցայ. Դպրոցը գետնայարկ մի տուն
է, մուցայ, վիթրիկ վերնայարկ
մ' ալ ունի. պատերն և ամէն կողմ
ուե ծեփ ունին. տախտակամած-
ները խախտու են, այնպէս որ մարդ
քալած առին իւրաքանչիւր տախ-
տակ տարբեր ճարճատմալ կար-
ժեռ կը նկրտի մի որ եւ է կղանակ
կաղմկ, Դպրոցի կարգապահութե-
թիւնը գէշ չէ, և կարծեմ 150 ի
մօտ ալ աշակերտ կուսանին, բայց
այնչափ խղճալի մէկ երեւոյթ ու-
նի խեղճը իր ամբողջութեամբ, որ
ուրիշ գալոցներու քով ճիշտ թըշ-
ուառութեան մէկ «կենդանի պատ-
կերք» կը ներկայացնէ. Պ. տեսչէ-
նին՝ Միլիտիլ էֆ. Աղապալեանի հետ
տեսնուեցայ, զարգացած մի անձ
է յորաւի. բայց մարդ երբ առա-
ջին անգամ կը տեսնուի հետը, կար-
ծես իր խապոտ ձայնին մէջ կը
կարծէ տեսնել հետեւեալ խօսքե-
րը. «Դու ալ փոխանակ այցելու
լինելու, աշակերտ լինելու աւելի ա-
ղէկ էր և թոյակղ ալ կանխիկ տայ-
իր», Իրաւունք ունի, Հակառակ
այս զձուժ չէնքին, Պ. տեսչէնը
բաւական խղճատօրէն կը կառա-
վարէ գալոցը. Աղղ. և Մայր վար-
ժարանին հաւասար ընդունակու-
թիւն տեսայ տղոց վրայ ուսման
մասին. Ինչպէս պատմեց ինձ Պ.
տեսչէնը, տղայոց մեծագոյն մասը
ուսեւոր տարրէն բաղկացած է.
սակայն տարօրինակ է որ այդ ու-
սեւոր ծնողք բնաւ ուղադրութիւն
չեն դարձներ գալոցիլիլ այդ ամենա-
ալլանդակ չէնքին վրայ... և ես
չառ մեծ համոզում ունիմ թէ՛ այդ
չէնքէ է որ խապոտեռ է Պ. տը-
նօրէնին ալ ձայնը :

Այս տարի Ս. Մանդեան Տօնա ար-
տասովոր շքով կատարուեցաւ, քա-
ղաքիս Պատ. Թաղ. խորհրդոյ երե-
տասարդ և գործօն անդամաց ժը-
րաջանութեան շնորհիւ. Չնայելով
փչող սաստիկաշունչ քամիլիլ յա-
րուցած ձեան փոթորկաց, Եկեղեց-
ւոյ չորսփակն լապտիլիլիլ և Ա-
ւաղ. դուռն, ինչպէս և զանգակա-
սուներ լուսաւ սրտած էին բաղմա-
թիւ կանթեղներով. Եկեղեցին ի
ներքուստ ակնախաղ տեսարան մը
կընծայէր. ճոխ լուսաւառութեան
մէջ ներս մտնողին աչքին կը գար-
նէր առաջին առթիւ Աւաղ խորա-
նին հանդէպ կամարին ճիշտ ներ-
քերը զետեղուած նոյնպէս մի կա-
մար, որոյ վրայ լուսեղէն տառե-

լով «Փառքի բարձունք» Աստուծոյ
դուռնէն ելող արեւմտեան լուսնի
նշանով եւ խաչիկով անկողնա-
կար փռոցներով զարդարուած սե-
ղաններն, աւելի վաղ կուտային
հանգիստին, երգեցողութիւնք շա-
բաթներէն առաջին կանոնաւո-
րութեամբ: Տեղապահ Ս. Հօր մաս-
նաւոր հրահրմամբ նոյն օր պա-
տարագեց Պայազիտի եւ Բագրեւ-
անդայ վոյս-Առաջնորդն Արժ. Տ.
Մամիկէ վարդապետ Պէնիկանն,
եւ արդու ու գեղեցիկ քարոզով մը
բացատրեց ժողովրդեան Յիսուսի
Հրաշափառ Ծնունդը: Գովելի է
ստուգիւ Պատրիարքարանի այն ու-
րուշներն, որով այս երկուստեք եւ-
կեղեցականը կերթայ իւր աշակ-
ցութիւնն նուիրել Պայազիտի ծե-
րուն Առաջնորդին: քաղցր է ինձ
յուսակ թէ՛ Բագրեւանդ օրին մէ-
կը արժանաւոր Առաջնորդ մը պի-
տի ունենայ յանձին Արժ. Պէնիկ-
անն Հօր: Ս. Խաչին կնքահայրու-
թիւնն այս տարի եւ Սանասարեան
դպրոցի ստանձնեց ի յիշատակ ան-
ուան վրեժ: աղա Մկրտիչ Սանա-
սարեանի: Յետ աւարտման ժա-
մկրդութեանց, փութաց Ժողովուր-
դը դուռնադռնէ ի թաղ: Խորհրդ-
դարանն Ս. Ծնունդն չնորհաւորե-
լով հանգերէ, իւր սրտադին չը-
նորհակալիքն յայտնելու համար առ-
Պատ. Թաղական խորհուրդն առ-
կող բարեկարգութեան եւ չքեղու-
թեան պատճառաւ: Ս. եկեղեցւոյ
յարատեւ պայծառութեան եւ բա-
րեկարգութեան համար արդէն զը-
նահատելի է ներկայ թաղ. խոր-
հրդոյ ջանքն: Կարժէ որ երկու
խօք ալ ըսեմք իւր ներքին գոր-
ծունէութեան առթիւ, յենով
հաւատարմաբար արդիւններէ ստացած
սեղեկութեանց վրայ: Ս.յ տարի
հաղանակեալ լուսադնոց դուռնին
հասած է 14,000 ի, մինչ նախորդ
տարիներն 11,000 ը չէ անցած եր-
բէք: Եւ 500 զրոյի առաւելութիւն,
զոր անկարելի է մեծ բան չը հա-
մարիլ, մանաւանդ ի Կարին շահե-
րու սոսկայի անկման եւ առեւտը-
րական տաղնապալիք վիճակին
բաղդաւածմամբ: Քաղաքին հարուստ
պատուաւոր եւ ուսեալ դասէն ընտ-
րեալ ներկայ թաղական խորհուրդն
ցորչալի շարունակէ իւր պաշտօնն,
յամենայն ի կարենցեւ շահը մեծ
պիտի լինի ինքնական, բարոյական
եւ յառաջդիմական տեսակէտնե-
րով: Մանաւանդ եւ թէ գործակից
ունենայ իրեն մի այնպիսի վարչու-
թիւն, որ իրեն հաւասար եռանդ
ցոյց տայ գործելու մէջ: Իրերեւ
թաղական հանրութեան զգաց-
մանց, կը փութամք հրապարակաւ
չնորհաւորել Պատ. Թաղ. խորհուր-
դը, իւր ձեռք բերած իրական եւ
իսկական յաջողութեանց համար:
— «Տանկ» կը շարունակէ իւր
գործունէութիւնն ի Կարին, հա-
մաճարակ բոլորովին, սակայն ազ-
գեցութիւնն անփութաւ: Բռնուող-
ներն Եւ 3 օրէն կառուցանան, թէ եւ
շատերն մինչեւ երեք անգամ կըն-
դունին Տանկին այցելութիւնը:
տեղւոյն զինուորական ինչպէս նա-
եւ Ազգ. վարժարաններէն մէկ քա-
նին գոց մնացած են աշակերտաց
հիւանդութեան առթիւ բացակա-
րութեանց պատճառաւ: Կառավա-
րութիւնն հարկ եղած միջոցներն
ձեռք առած է աւելի տարածում

արդիւնքով համար, մանաւանդ
զօրաց մէջ:
— Երկու շաբաթ առաջ քաղա-
քին Կարին-Կարապետ անուն շա-
կային մէջ ծագած հրդեհին պատ-
ճառաւ 3 խանութներ հրդեհակա-
րարձան: հրդեհը աւելի պիտի
յառաջանար, եթէ զինուորական
ջրհանկիր խումբն չը փութայր: Եւ
նախկին տեղի ունեցած վնասը
200 ոսկի կը հաշուուի:

13 Յունվար 1890
Կարին

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԲԱՐԻՆԷ

Բարին 1 փետր.
Պրանսայի իւր մանկաւ արարն-
տա իւրերեւել պիտի իմթիփագ ազ-
տը ինքնակրթութեան պահանջն օյա-
րագ, միտալ իմթօֆել թարգման-
տան պիտի բնակէ նէշ օլունտու-
ղու խապէր վերիւն: Ս. Խաթ-
ֆէ Ալլաւ Լօրէն խառն օլունտուղ
տան սօսրա, Պրանսա իւր ման-
կանը Սլաւլը թէ հիւքէսինէ դար-
չը պիտի չէսէլի իւր օլունտուղ
պահանք իմթիւն ախր:
Սօֆիա 3 փետր.
Մէնտուրիյն հիւքիւմէթ պիտի
պաշը Բանիւանըն չէրիքի թէ օհ
մէթի օլարագ 6 քիչիեի տահա
թէ վրէժի իմթիւն տիր: Խաթին-
թագ տէվաթ խաթիւր:
Սօֆիա 4 փետր.
Թէլէկրաֆ խաթ թարգմալա տող-
րուտան տողրուեա մուխապէրէնէ
արդ օլան ինք ըմա տէվաթ խաթիւր:
(Պուլկարիսթ անտէ թէլէկրաֆ
խաթ թարգման ինք ըմա անտանա-
չի, թէլէկրաֆ խաթիւն թէլէկ-
րաֆարտան եալընը պիտի զըսմըն
ալապիլմիլ տիր):
Բէթէրապուրի 1 փետր.
Հիւքիւմէթ, Թիֆլիս սէր թա-
պիպի տող թօր Պալանէֆի դօլէ-
րա հաղ զընտա թէտղ ըմա թա-
միգա ինքնալ ինքնալ կէտն
տէրմիլ տիր:
Պէրլին 1 փետր.
Կէլէնէք սալը կիւնիւր բրէնս
Պիղմարգ թարգմանտան պիտի զի-
նաֆէթ քէլիտէ օլունտուղ ճի-
հէթիւ, իմթիւն թօրն հաղը պու-
լունտուղ միւ հիւքիւմիլ տիր:
Լիւպօն 3 փետր.
Օրօթ թօ չէհիւ միւթէպէրան վէ
միւթէնէֆիլանը եհալիսին տէ
հաղը պուլունտա չաղը զանէթ մու-
հիւմ պիտի միթիւնիւն պու կիւն չէհ-
րի մէղիւրտէ ինքնալ իտէնէկի
րիվանէթ օլունտուր:
Մալթա 3 փետր.
Ալմանկա իմթիւն թօրն պիտա-
տէրի պու կիւն պուրան փաթը
օլունտ, վալիսին զօնաղընա նաղիլ
օլունտ տիր:
Բալի 3 փետր.
Կէն 2 քէլէրին իմթիւն պու
կիւն վուգու պուլաճագ իքէն,
փետր 17 սինէ թէլէկիւր իտիլմիլ
տիր:
Մասոա 3 փետր.
Թէնէրալ Օրէրօ իմթիւն թարգմալ
նը քէմալի սուհու լէթէ ինքն իմ-
տիրտէն սօսրա, Մարէպ նէհիւնիւն
օ պիտի սահիլինէ վաթիլ օլունտ, վէ

Եհալի իւր Ատուա րուհալանը ի զէ-
նէն հիւքիւմ թէլէկիւր պըրապ մը
տիր: Ատուա րուհալանը եօլըն պիտի
զըսմընա դատար իմթիւնալ սաթէ-
րինէ քէֆալ իմթիւն տիր:
Բարին 3 փետր.
Միւթէտիլ ճիւմհալ թարգման
Մ. Տըքօվիլ Սէն-Է-Օալ Էնալէ-
թիւնալ 687 ըմ իւր մէհիւնի ա-
եան աղալընա ինթիւնալ օլուն-
մուշ տուր: մուհալէյնիւն ըմա իւր
օլունտ րաթիլալ Քըրգաթընտան
պուլունտա Մ. Կօտչօ 609 ըմ զա-
ղանմը տիր:
Պրանսանըն, պու քէրէ վէ:
րիւնիսին ճէն
անկ քէֆիւն
Բարին 4 փետր.
«Թալմ» զալէթալանըն ալաղը
մալիւմալա նէղարէն, Բուսիւնըն
Լօնտա սէֆիւր Մ. Սլաւալ, ին-
կիլմէրա վէ Բօրթուղալ իմթիւնա-
լը հաղ զընտա միւղաքէրէ իմթէք
իւրէն, Բէթէրապուրի կիւմիլ
տիր:
Բարին 4 փետր.
Մէնտուրիյն մէպուսանտէ, Մալիսէ
նաղըն 1889 սէնէսի պիւմալէսին
իւրաւաւորը թագ տիր իմթիւն տիր:
պու իւրաւաւոր 36 միլիօնտան
իւրալէթ պիտի ալը կէտն թէլիւն
օլունտ մէհիւնալ տիր:
Բարին 4 փետր.
Մ. Մարիսինիւն ճէնաղէսի րէս-
միւնտէ, խաթիւնիւն նաղըն Մ. Սլաւ-
լէր թարգմանտան իւրաւ օլունտան
նուլմալ, իմթիւն վէ Պրանսա
միւնտէպալթը հաղ զընտա պէնան
օլունտան միւլաճաղալմալ տուրալը,
իմթիւնըն Բարին սէֆիւր մէնէ-
րալ Մանապրէա, նաղըն մուհալ-
լէյնէ թէլէքէրիւր իմթիւն տիր:
Պէրլին 2 փետր.
Խիւքիւմալ օր, Լիւթիւրիսիւնալ
զապիլթ մէթիւն պիտի զիւրալէթ
զապիլթ օլարագ օրունտա տուրալ
իմթէք ինքն մէթիւնալ չըք մը
օլան զապիլթանա իմթալ ինքնալ-
կի սըրաւա, տէմիլ տիր քի, «Պիլ
զանէթ մուհիւմ պիտի զէմանտէ
եալան օրըքի, հէրքէտէն պիտի
թագ ըմ մուհիւմ չէլլէր թալէպ ի-
տիւն: պու զէմանտէ սաթիւր,
զանաթ քիւրալը մալիւնալ օլունտ
թէքիւնիւն արանըմալ օր: մէմէ-
քէթին մահալը միւթիւնիւն օլունտ
տէն ինթիւնիւն չիքանէթիւրտէ,
դօմանտալ ընտա պուլընալալա
իտիւն մուհիւմ թիւրիւնալ մէն
չիքանէթ իտիւնիւն տիր: զապը-
թան, նէֆէրալ հաղ զընտա միւ-
թէպիւնալ վէ միւթէհալմանէ
մուհալէյն իմթիւնալ իմթիւն իւր
մուհալէյն ինքնալ տիրէ: պիտի ա-
տէմ եարամանաճաղը չէիլ պալ-
դարտան իմթիւն մէլի տիր: վէ-
մանըմալա, զապիլթանըն պիտի-
նի վալիսին կալընը իւրալթի
ապրէրիւնէն աւելի, պէլթի մանէ-
չէթի իտուտալիսին միւթիւնալ
իտուտալմալալալալ հիւքիւմէթ
մուհալէյն օլունտ տան իւրալթի
տիր:
Պէրլին 4 փետր.
Շըմալի Ալմանիա զալէթալանըն

պէնանըն կէտէ, «ալիսին միւ-
լալ իմթիւն թարգմանտան նէշ
իտիւն իտալէտէ, Բրէնս Պիղմարգ
իւր միւթալը մուհալէյն արաւըն-
տա վուգու ըմալէթ օլունտան
մուհալէյն, քիւլիսին տուրալ ի-
միլ: մուհալէյն քիւլիսին տուր, Բը-
րուսիա զալըն հարալտէ տէվալ ի-
տիւնալ, վէ քէնս Պիղմարգ իտէ
սուլ իտիւնալ ֆիլիսինալ պու-
լունտալ, վէլիսինալ (մուհալ-
իտալէն իւրալթիւն ֆիլիսինալ նա-
մըլալ իմթիւնալ օլունտ տուր)
տալիսին քէնս Պիղմարգ իւր իմթիւն
էֆիւրալընա միւլալիւր վէ միւտա-
լալ օլունտալմալ, մէղիւր քի-
թալալ տէն իտալ օլունտան պէ-
նանալ տալիս տուրալ օլունտ
մալիւն տուր: պուլունտալ պալա
մէղիւր զալէթալ տէմիլ տիր քի,
«Միւթալ իմթիւն պիտի թարգմ-
տան Ալմանիա իւր իմթիւն վէ տի-
կէր ճիւմհալէյն պուլալալ Պրանսա
արաւընտալ միւնտալալմալ մէլ
ճուտ օլան ֆարալ, վէ Պրանսա-
նըն իտիւնընա րիւնէթ իմթիւն
Ալմանիա հիւքիւմ պիտի ֆանիսին
մուհիւ օլունտալմալըն ունտու-
եօր: Ալմանիա արաւալալալ պէրի
Պրանսանըն հիւքիւմալալալ տու-
չալ օլունտալ կիւլի, կէլէնէք ա-
պըլալ զապիլթալ տալ տուրալ օ-
լունտալ մէլիւնալ տուր: Ալմանիա
իւրալ նէլիսին քէֆիւ քէնալ
զուլթէյն տալէրիսին տիր:»

ՄԱՐԿԱՅԻՆԷ

ԳԱԼԱՅԻՆ ՊՈՐՍՈՒՆ	
Յունվ. 28	
Եսէ. Ում. տիւն աղ. ք. Գ. Բ.	19-20
» » » Էն Եւքիւք	19-19
» » » Էն ալաղը	18-25
Պու սապալ ալընտը	19-25
Խաթիւ. տալի. տիւն ք. Գ. Բ.	45-2
» » Էն Եւքիւք	45-2
» » Էն ալաղը	44-25
» » ալընտը	45-2
Մըսըր միւթիւնալ զար.	-
Պու սապալ ալընտը	-
Մէրի Ա.	Գ. Բ. 41-20
» Բ.	24-20
» Գ.	19-
Բուսիւն չըմալալալալ	74-5
Էն Էն ֆալիլ	8-
Բարօր, զուրալ.	-
Հէվալէսիլ	50-
ՊԱՆԴԱ. ԱԳՍԻՍԵԼԱՐԷ	
Իրէտի թէնիւրալ.	Գ. Բ. 8-24
Իւ. անալ օլունտալ. Գ. Բ.	7-15
Իթիւթի թէնիւրալ.	4-26
Թր. միւլալ.	Գ. Բ. 4-75
ԱԳՆԻԼԻՆ ՖԻՆԱՆՍԷ	
Ում. իւր. 100 զը. տան	72-Փ.
Պիւսալ իւր. ֆարալ	103-24
Մէթիւր	100-50
Պիւսիւր	105-20
Ալթիւր	105-20
Ինքիւր իւրալ.	110-12
Պրանսալ իւրալ.	87-28
Բօլ.	50-
Իրիւր իւրալ.	51-10
Գարալ զալմիւր.	8-20
Պիւսիւր, 5%	10-55
Պրանսա, 5%	22-55
Հօնտա, 5 ալ փալ	100-20
ԻՄԹԻՆԷ	
Իւր.	9-50
Պիւսալ	8-50

ՎԱՅՄԱՊԱՏԻԻ ՍԱՐԳԻՍ ԷՖԷՆՏԻ
ԿԻՐԻՂԵՆԿԵԱՆԻ

Նախագահութեան ներքեւ Յանձնարար
դրոյ ջանքեր

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՈՒՄ

ԳԻՄԱԿԱՆՈՐ ԵՒ ԱՆՅԻՄԱԿ

Ի ՆՊԱՍՏ

ԱՐԱՄԵԱՆ ԵՐԱՍԵՐ

ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ

Ի ԹԱՏՐՈՆ ԲԱՂԱԿԵՐՈՒՄ

Փետրուար 3 1890 շաբաթ

Գիշեր ժամը 4 ին

ՄՈՒՏԻ ԵՐԵՐ ԱՐԾԱԹ ՄԵՃԻՏ

Վայելուչ զգեստ կրելն անհրաժեշտ է

ԲԱՐԵԿԱՄ

ԱՄԵՆԵՑՈՒՆ

ԳՐԱՐԱՅ ԲԺՇԿԱԿԱՆ

(Բարձրագոյն արհեստ)

Կը ծախուի Պօլսոյ ամէն Հայ զը-
րափաճառաց քով, կեդրոնատեղին
է Յ. Գափաֆեանի գրատունը, Չադ-
մագճըլար Կօզուչ:

Մէջքիւր քիթապը օգուժողը-
ղը, վէ իճրասը իշին, միւշլիֆի
պուլունան մօզ. Կիրակոսեան
էֆէնտինէ միւրաճաթ իլէ, պա-
ղը ինսաֆսըղ հէքիմէրին զատըր-
լըզլարընտան գուրթուլմարընը,
պիր եէրինէ պէշ, օն վէ երկիրմի
վէ զիեատէ զուրուշլար, մէճիտէ-
յիէլէր վէ լիւրալար սարֆ իմէք-
լիկէ գուրեթիլ պուլունման վէ-
վալլըլարա նաւիհաթ իտէրիլ:

ԻԼԱՆԱԹ

Սապազ Մամուլուն սահիպ իմթի-
եաղը Այլազեան էֆէնտի, Գալաթա-
տա Բէնչչէնպիհ-Պաղարընտա, Իբսի
խանընտա պիր մաղազա քիւշատիլէ,
նէֆիս գէշթուն եաղը, վէ լէզիլ շա-
րապ, վէ մասաիդա վէ էն ալէա ճինս-
տէնտէ սապուն, վէ քէզալիք էնվա-
յի նէֆիս գօնեաղլար, վէ հաթթա
Ժօրթ Սալամօն գօնեաղլար տալի կէ-
թիլիմէքտէ պուլունտուղընտան,
մէֆնուն օլմալարըն արզու իտէն զաթ-
լարըն թէշթիլէր իւթար վէ տա-
վէթ օլունուր:

Պօղչա առաքընտան պիր սէնէլիք-
տէն երկիրմի սէնէլիկէ գատար էսկի
շարապլար իլէ, Գըպըրըն տալի Գու-
մանտարթա թէշթիլէ օլունան շարապ-
լարը պուլունտուղընտան, լիւզըմու
պուլունան զաթլարըն մալիմաթը օլ-
մաղ իւզըն, իւան օլունուր:

ԷՃՁԱՆԱԵՑԻ

ՍԱՄԻԿ ԱՍՍՏՈՒՐԵԱՆ

ԻՍԹԱՆԳՈՒՍԱ ՊԱՆԻ ԲԱՇԱ ԵՕԳՈՒՇՈՒ

Նիւմէր 2.

Մէջքիւր էճգախանէ թարաֆընտան
խուսուսի օլարազ. Բարիզտէ պուլու-
նան Յարանա շիւքթի իսքէնշեարի-
եէսինտէն նէֆաւէթ վէ թարաֆթի
թաշթը թէշթին վէ քէֆալէթտէ
պուլունան մուլէճէ վէ էտվիլէէն
տօղրուտան տօղրուեա ճէլպ օլուն-
մաղտէ օլունուր կիպի, ինկիլթէրա-
նըն Բիթէր Մօլլէր նաւ մէշնուր մա-

ղաղաւտան տա միւթէաւտիտ միւղա-
լէալարա մաղչար օլունուր զանէթ
նէֆիս վէ խալիս պալըզ եաղընտան
մըգտարը քիւլի կէթիլթիլմիշ տիր-
պունտան մաստա թաղէ մաստէն սու-
լարը, նէֆիս գօնեաղլար, գընաղընա
վէ, պօրտօ շարապլարը, Ամէր Բիլգօն,
չօգօլաթ, օ տը գօլօյն, տիշ թօղու,
ինկիլիզօգուլարը տալի պուլունուր
Բէշթալար քէմալի տիգգաթլա
եաթըլը:

Մէջքիւր էճգախանէ էքէրի-
եա վիզիթա իթմէքտէ օլան մա-
հալը մէղքիլթտէ մուգիմ մէշնուր
հէքիլթիլթտէն մաստա, իուսուսա
տօգթօր Նահապէտեան էֆ. սալը
բէնճէմպիլ վէ ճուսաա էրթէսի կիւն-
լէրի մէջքիւր էճգախանէտէ պուլու-
նուպ, եալընըզ սալը կիւնլէրի էօլի-
տէն սննրա միւլթաճիլին խաաթէ-
կեանը մէճանաէն թէտափի իթիլի
կիպի, տօգթօր Աւաթէլ էֆ. տալի
բաղար իրթէսի կիւնլէրի միւլթաճ օ-
լան խաաթէկեանէ մէճանաէն պաղ-
մաղտէ տիրէր:

ՆԱԽԱՅԻՏԵԼԻՔ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵՁՈՒԻ

Յարութիւն Գայսէրեան էֆէն-
տինին էսէրի օլան պու քիթապըն
Նախալիթ արանլարտա Ազգ. Ուսմ.
Խորհուրդ գապուլ վէ թաստիգ
պուլուրմիշ իտիլինտէն վէ սիւպ-
լը ճէվապլը օլունա սայիլ էլիֆպա-
լարտան, չօնուղլար իշին, թէտրի-
սի տաշա սուհուլէթլի օլունուր
տան մէքաթիլի իպլիտաիլէ լի-
սան թիւրքի մուալլիմէրինին նա-
ղարը տիգգաթլարը տալէթ օլու-
նուր:

Մահէլի ֆիւրաթլը Պապը Ալի
ճատտէսինտէ 23 Նիւմէրօլու Գա-
պար էֆէնտինին քիւթիլպիսանէսի
օլունա, սայիլ քիթապընլարտա տա-
լի պուլունուր. ֆիւրաթլը 1 Գըշ.
տուր. քիւլիլի էթլէ ալանլարա ի-
գօնթօ տալի իտիլիլ:

ԹԻԻՐԻՃԷ ՎԷ ԵՐԹԵՆԻՃԷ

ՄՈՒԹՈՍՍՈՐ ՄԻԻԲԵՈՒԼՄԷ

Ալմըլ սէքիլ սահիֆէտէն
միւրէթթէպ օլան պու միւթիտ ըի-
սալէճիք տալի, մէքթէպի հու-
գուգ Շահանէ սընթիլ սալիս շա-
կիրտանընտան Յարութիւն էֆէն-

տի Գայսէրեան էսէրի օլունուր վէ
բէք կիւլէլ սուրէթտէ թապ ի-
տիլմիշ պու լունտուր Գուհալտէ, 22 էր-
դուրուշա սաթլըլմաղ տէ օլունուր
տան, թիլի քէէ վէ իւրմէնիճէ էօյ-
րէնմէք իտիլէնէլէրին օգուլմալ-
ընը թասվիլիլ իտէրիլ:

Մէջքիւր քիթապը քեաթֆէյի վէ-
վաթը տանտարանէն օգուլունա միւ-
թալաա վէ իտիլիլթտէ իթմէլէրին
արզու վէ տալէթ իտէրիլ:

ԻԼԱՎԷԼԻ

ԵՆՆԻ ԵՆՄԵՐ ԲԻԹԱՊԸ

Ալաթիւրգա վէ ալաֆրանկա աշը-
լարա վէ էվ գատընլարընա մախսուս:

Պու քիթապ թիւրքէ օլունա վէ 160
սահիֆէտէն իպարէթ օլունուր հալտէ
5 էր զուրուշա սաթլըլմաղտէ տիր:

ԲԻԵԱՆՕ ՏԵՐՍԻ

Պէշիթալտա Եէնի Նահէլլէտէ Օլուտ
մուր ճատտէսինտէ վաղը օլունա, Հաճի
Իսմայիլ պէյին աղարէթլէրինտէն պի-
րի օլան, վէ 10 Նիւմէրօ իլէ միւրազ-
գամ պուլունան խանէտէ բիւսնօ տէր-
ոյնտէ քէսպի մէհարէթ իթմիշ օլան
պիր մատմաղէլ, զայիլ վէ գօլոյ թաշ-
սիլ իտիլիլ պիր ուսալ լիւզըն վէ էհ-
վէն ֆիւրաթլէ նօթա վէ բիւսնօ տէր-
սի վիւրմէքտէ օլունուրտան, արզու-
քէշ պուլունան գատընլարըն վէ մատ-
մաղլլէրին, սալը վէ ճիւստա կիւնլէ-
րի, սաաթ ալթընեա գատար, մէջքիւր
խանէիլ թէշթիլ իտէպիլէճէքլէրի,
վէ սայիլ կիւնլէր տալի, միւրաա օ-
լունան խանէտէ կիլիսիպ տէրս վիքի-
լէճէկի իւան օլունուր:

ՏՄԲԹ. ՌԵՅԱՅԷԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

ԹԱՊԻՊ, ՃԵՐՍԱՆ ՎԷ ԷՊԷ

Միլլէթիմիշ աթըպպայի հաղըգա-
սընտան տօղթօրու միւ մարիլէյին,
հէր կիւն, սաաթ 3 տէն 8 է գա-
տար, Պաղչէ-գափսուսընտա վաղը
32 Նիւմէրօլու իքի-գաթալու նամ
էճգախանէմիլտէ խաաթլարընը
գապուլ իտիլ, վէ բէնչչէնպիլի
կիւնլէրի տալի միւլթաճիլի մէճ-
անէն մուայիէն իյլէմէքտէ օլունու-
րու պէեան օլունուր:

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

ՅՕՎԵԼ

Կ. ԿՈՐԻՆԵԱՆ

Գեօգր. վէ հալապ Գեօգր.---

Մէջքիւր տէրօ, Յընտրըլ լըտա
Բէշթիլէճի սօզապընտա տէնիլ
սահիլինտէ 18 Նիւմէրօ իլէ միւ-
րազգամ օլունա, պու տէֆա մա-
տէն սօպալար իլէ գուլինլար ի-
շին տիկէր քէօմիլ ըլէրտէն աա
հա զիեաաէ էհվէն, վէ զանէթ.
լէ տաեանըզլը գօզ քէօմիլ ըլէ
կէթիլթիլթտէ տիր. վէ ալէա ճինս-
տէն մանկալ քէօմիլ ըլէ, վէ սօ
պա վէ չամաղըլ իշին տալի մախ-
սուս քէսիլմիշ ալէա օտուր ֆի-
լուլթ իտիլմէքտէ տիր. վէ քէ-
զալիք Շիլլի, վէ Նիշանթաղը, վէ
Յէրիքէօլիւ էհալիլինէ պիր յու-
հուլէթ օլմաղ իշին, Բանկալիլիլ
տէ Պիւլիլք-տէրէ ճատտէսինտէ
համամ գաթըլընտա 46 Նիւմէ-
րօ իլէ միւրազգամ պիր չիւպէ
քիւշաա իտիլմիշ օլունուր, բաղ-
պէթլու էհալիլիլ իւան օլունուր:

ՏՕԲԹՄ. ՃԷԼԱՆԵԱՆ

Մանաւոր դարման
Գաղղիական ախտից, եւ ծնըն-
դական գործարանաց,
Կալաթա, կամալըն գլուխը,
թիւ 5.

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄ. ՊԵՏԱԿԵՆԱՆ

Թէտրիլի զաթէթլէ միւհիմ օ-
լան պու քիթապըն պիրինի գը-
մը Միքայէլ էֆ. Աշեան էսէրի
օլունուր, վէ 150 սահիֆէտէն ի-
պարէթ պուլունտուրու հալտէ,
պու տէֆա Պէրպէրեան տպարա-
տա կիւլէլէթ թապ իտիլէք 3 էր
ղշա սաթլըլմաղտէ տիր:
Մէջքիւր քիթապ ճիւլէնմիշ օլ-
տուգտան պաղչա, Ուսումնական
խորհուրդ թարաֆընտանտա թա-
տիգ գըլընմըլ արը:
Իքիլիլ գըլմըտա անգարիպ չը-
գաճաղ արը:

ՖՕՐԹՈՒՆԱ

ԱՆՕՆԻՄ ՈՒՄՈՒՄԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆ

1868 ԴԷ ՊԵՐԷՆԷ ԲԷՆԷՆ օլունուր

ՍԷՐՄԱԵ	4.875.000 ՖՐԱՆԳ
ԻՀԹԻԵԱԹ ԱԳՃԷՍԻ	4.337.500 ՖՐԱՆԳ

Տէրաւատէթ բիւշապընտա պիրլէլմիշ օլան իշպու սիկուրթա գումարանլարը, քէֆալթի միւթէգապիլէ իլէ
հէր նէվի էթմաա վէ աղճէ կրուրըլարընը, տէնիլ, նէհր վէ գարա նաղլիլթաթը թէշթիլէլիլէ գարը զայիլ լէ ֆա-
եիտէպալիլ շէրաեիլ իլէ սիկուրթա իտէրիլ:

ՀԱՆՔԷԱԹԻՉԷ

ԵՐԱՂԵԱ ԳՈՐԵՔ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆ

1874 ԴԷ ՀԷՊԷՐԷՆ ԲԷՆԷՆ օլունուր

ՍԷՐՄԱԵ	3.750.000 ՖՐԱՆԳ
ԻՀԹԻԵԱԹ ԱԳՃԷՍԻ	600.000 ՖՐԱՆԳ

Իշպու սիկուրթա գումարանաա, հէր նէվի էթմաա վէ էլեանը, անպար վէ մաղապա տէրուլէրինտէ քիլ էթմա-
եը, էն զիեաա Փաեիլթէպալիլ շարթլար իլէ սիկուրթա իտէր. թաֆիլիլ մալիմաթ ալմաղ իտիլէնէլէր, պալէա-
տէ զիք օլունան իւշ գումարանլարըն ուսումնական մասալհաթիլիլարը պուլունան իտիլմաղլուտա Պաղչէ-Գարուսըն-
տա Բաթիմ-բաշա խանընտա Նիւմէրօ 15 վէ 14 տէ ՏԻՐԱՆ Ս. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ էֆէնտինէ միւրաճաաթ իթմէկէ տա-
վէթ օլունուրլար: